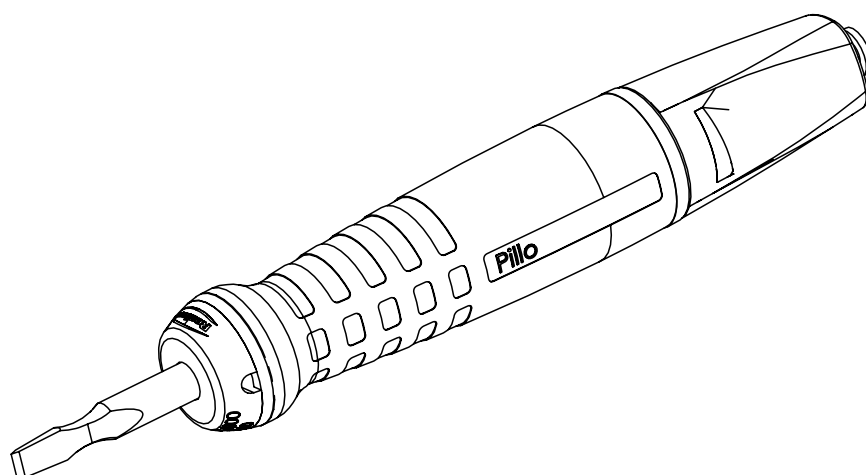




making work easy



# Pillo

Service Instructions

Made in Germany

21-6901 05122025 / A

# Contents

## **5022 0100 / ..0200 / ..0300 / ..0400**

Meissel • Chisel • Burin • Scalpello • Cincel • Долото

## **90002 1169**

Anschlußschlauch kpl. • Connecting hose complete • Tuyau de raccord complet • Tubo flessibile di raccordo completo • Tubo flexible de conexión cpl. • Соединительный шланг

## **90002 0596**

Filterset • Set of filters • Jeu de filtres • Kit di filtri • Juego de filtros • Набор фильтров

## **90003 6166**

Handstück • Handpiece • Pièce à main • Manipolo • Pieza mano • Ручка

## **90003 5794**

Kolben • Piston • Piston • Pistone • Pistón • Поршень

## **90003 5797**

Ventil • Valve • Soupape • Elettrovalvola • Válvula • Клапан

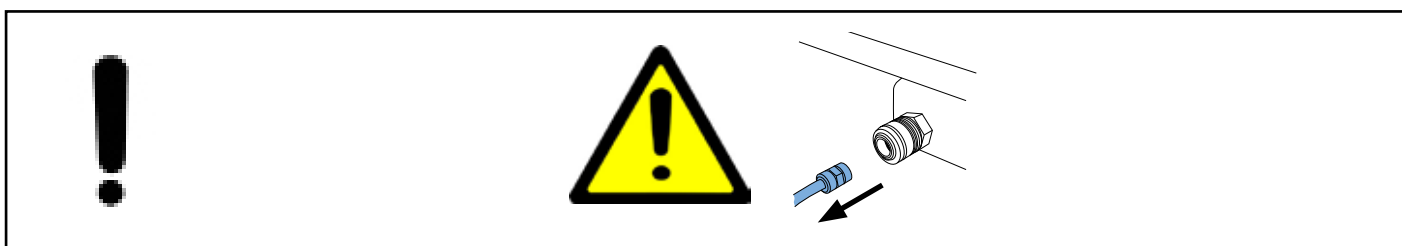
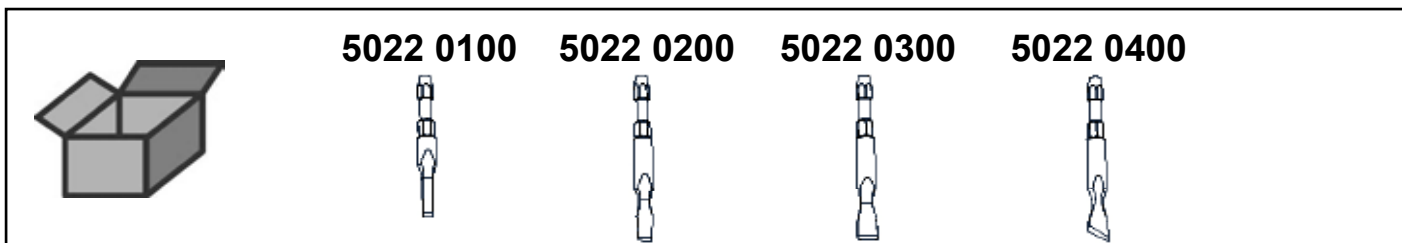


making work easy

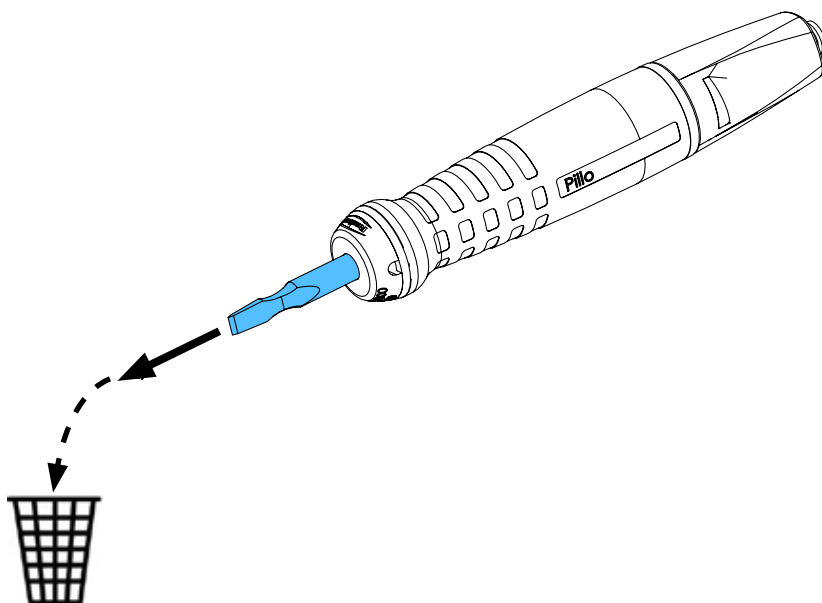
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**5022 0100 / ..0200 / ..0300 / ..0400**

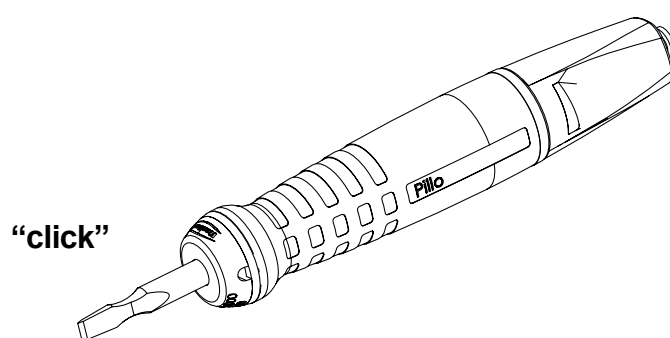
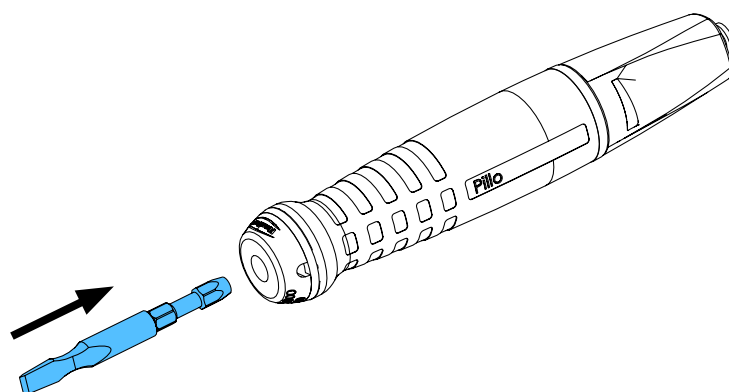
Meissel • Chisel • Burin • Scalpello • Cincel • Долото



**1.**



2.



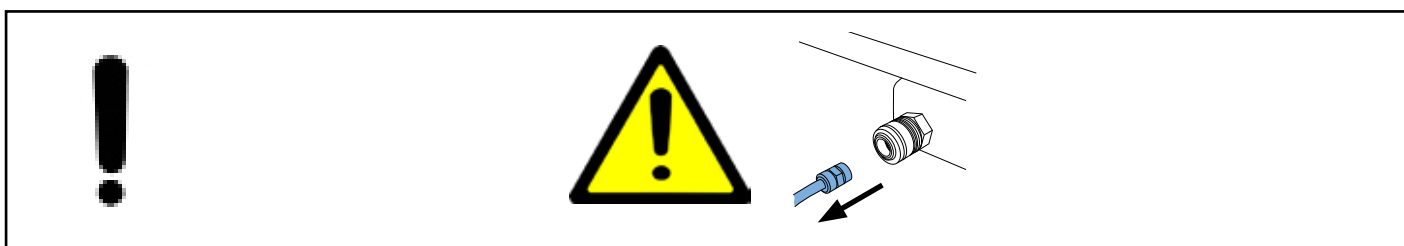
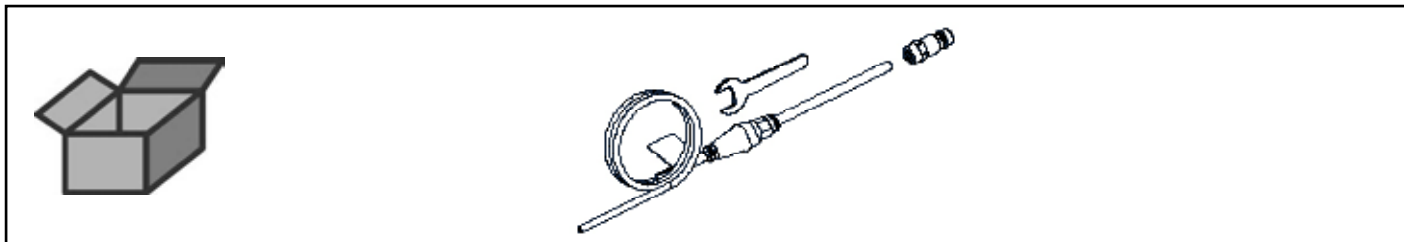


making work easy

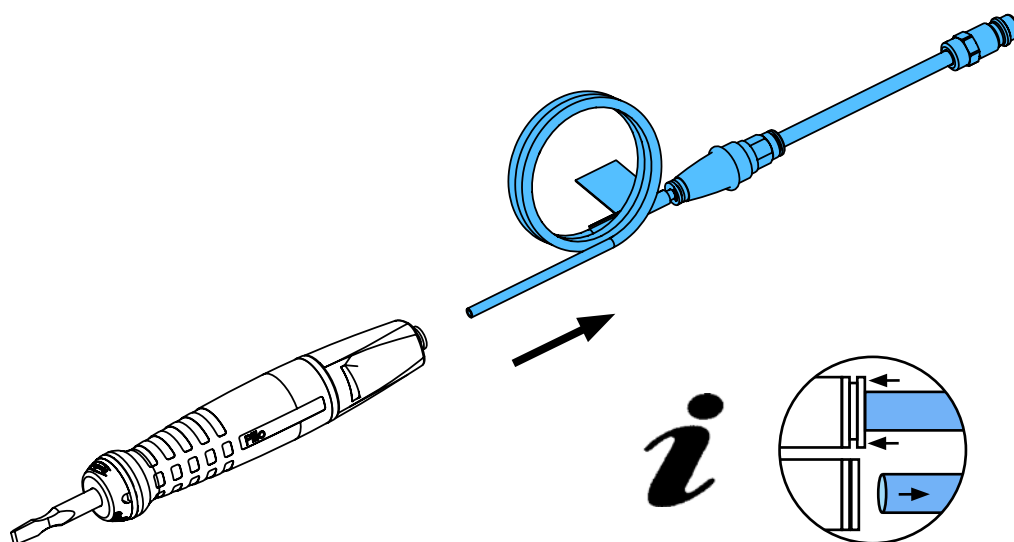
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**90002 1169**

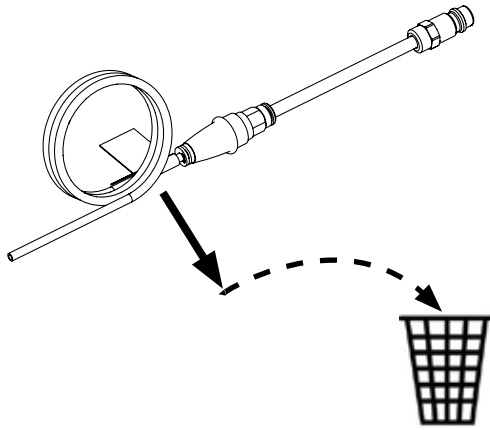
Anschlußschlauch kpl. • Connecting hose complete • Tuyau de raccord com-  
plet • Tubo flessibile di raccordo completo • Tubo flexible de conexión cpl. •  
Соединительный шланг



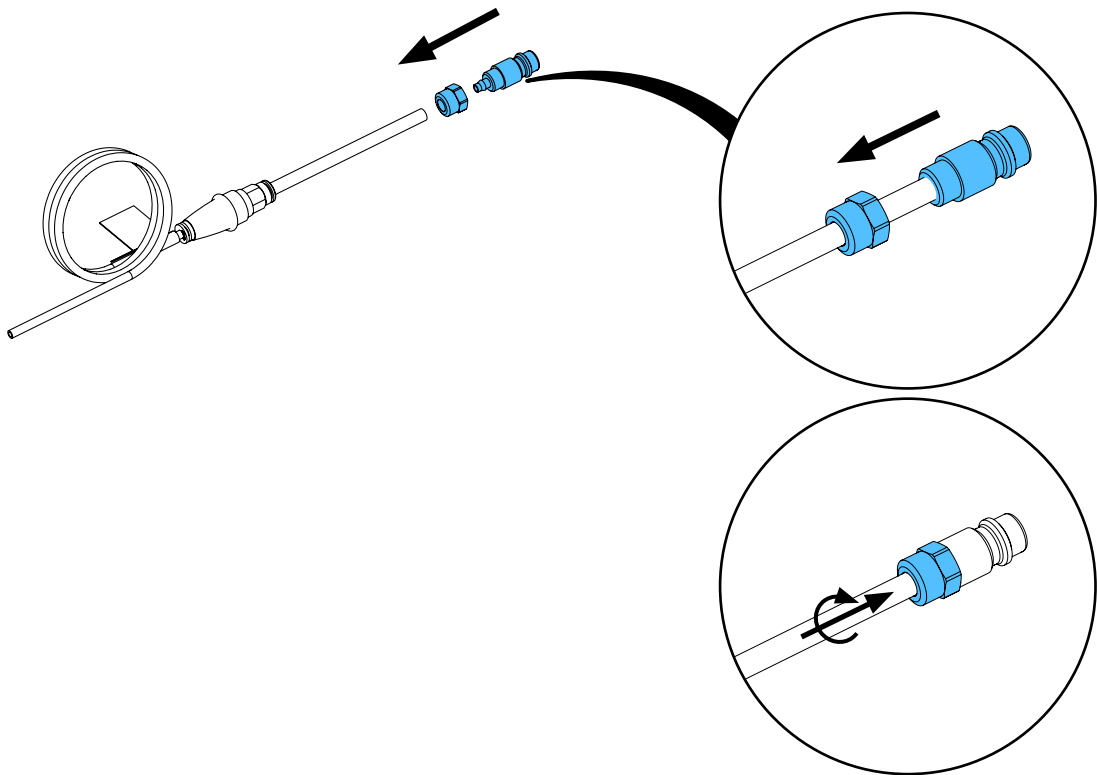
**1.**



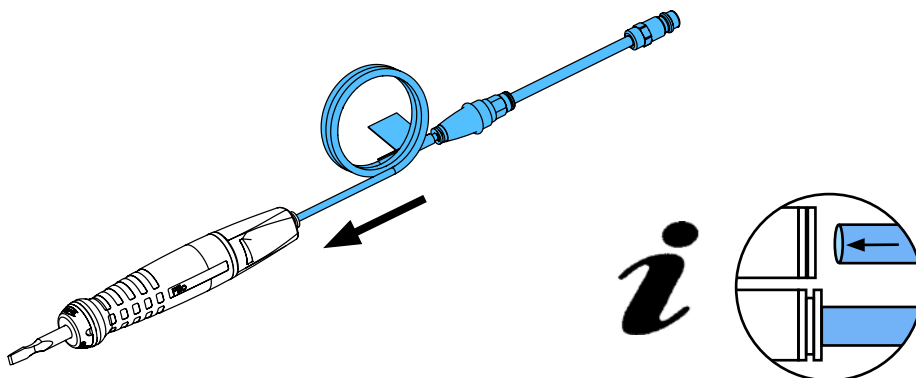
2.



3.



4.



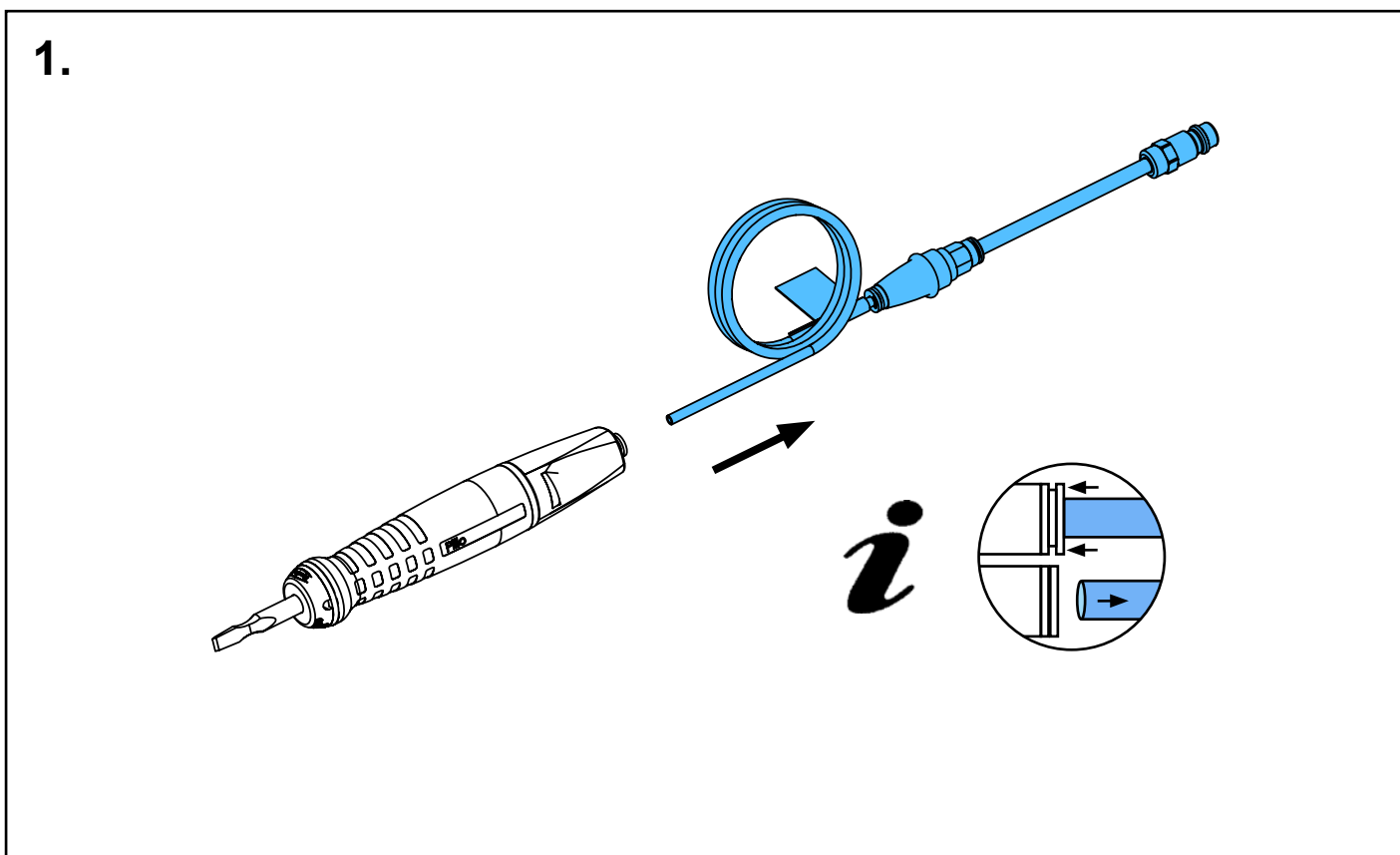
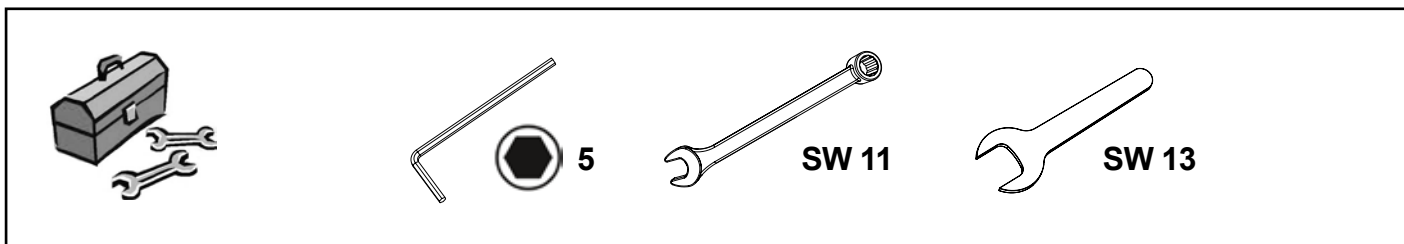
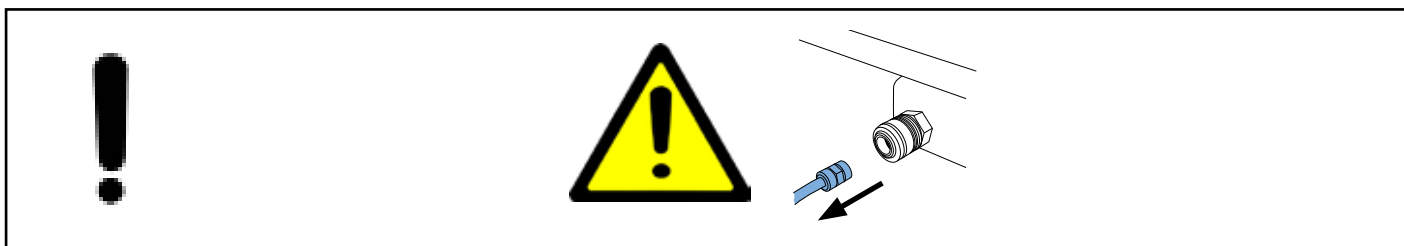
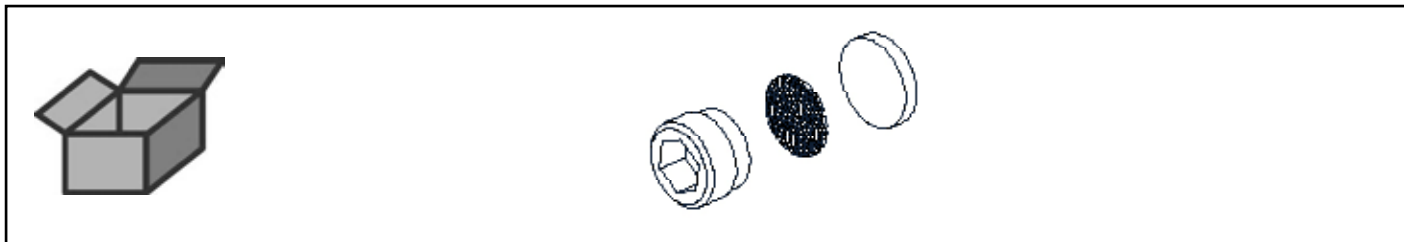


making work easy

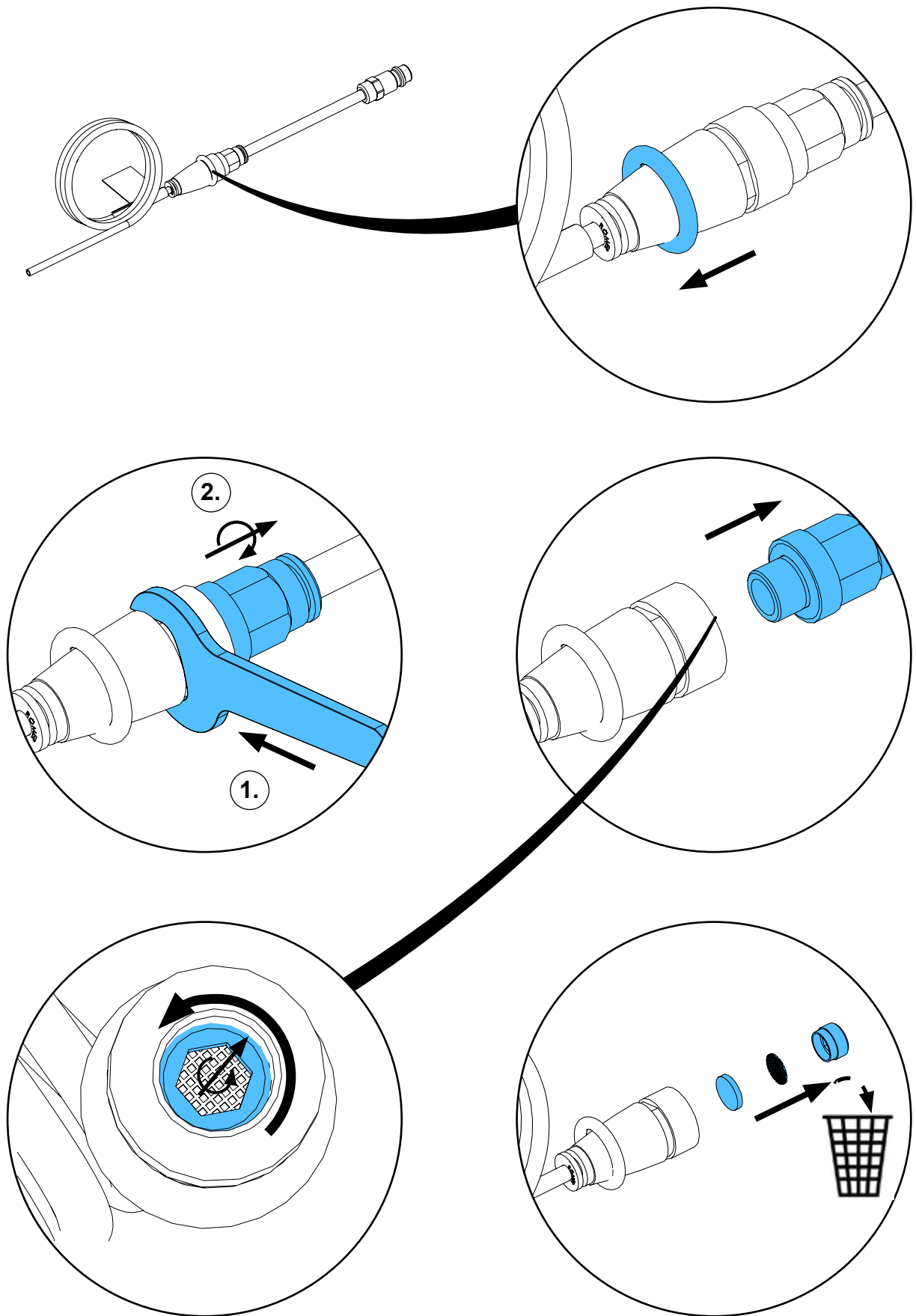
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**90002 0596**

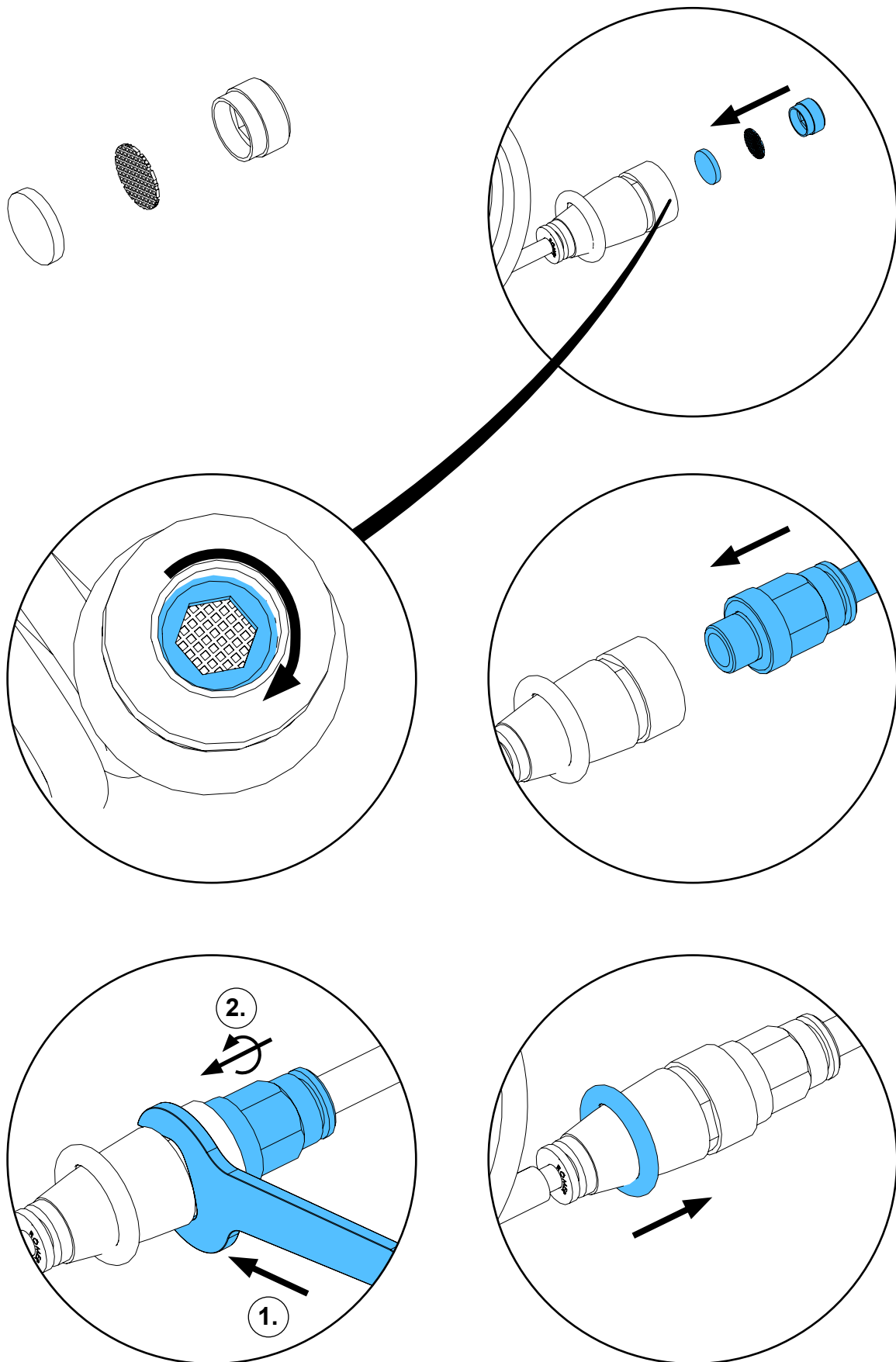
Filterset • Set of filters • Jeu de filtres • Kit di filtri • Juego de filtros • Набор  
фильтров



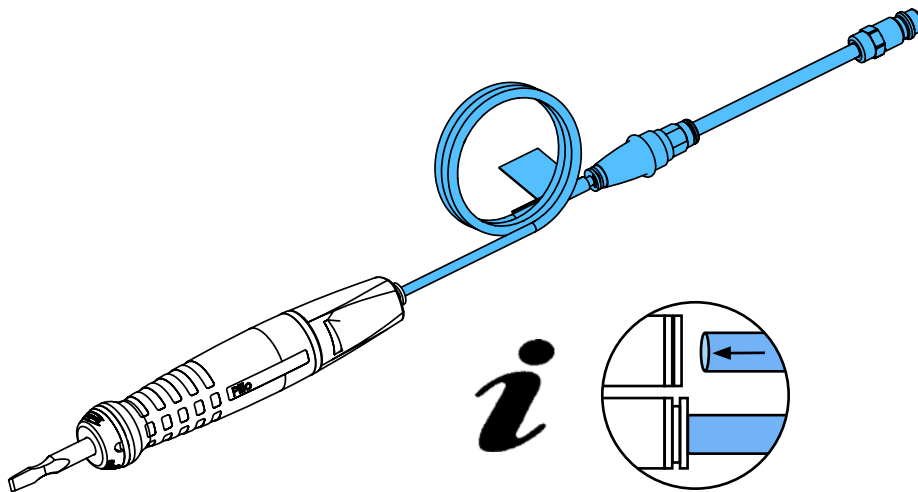
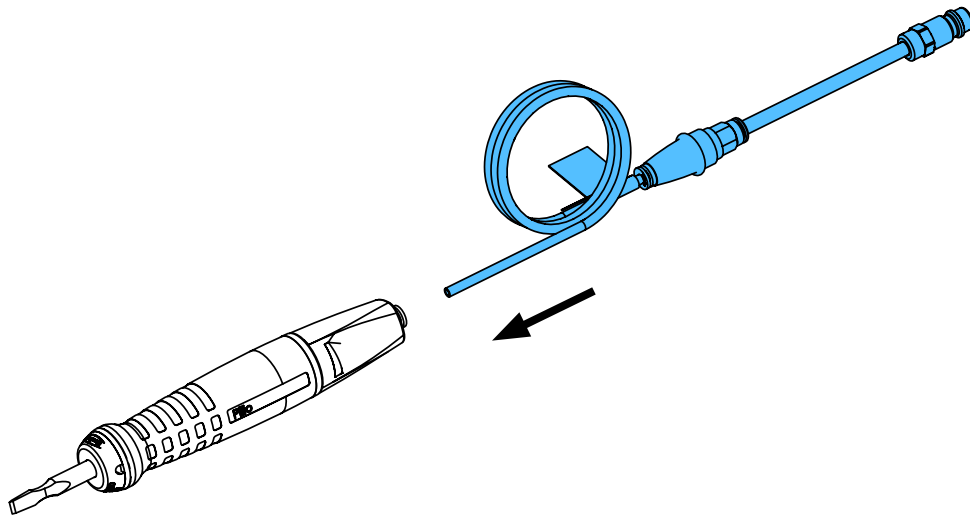
2.



3.



4.



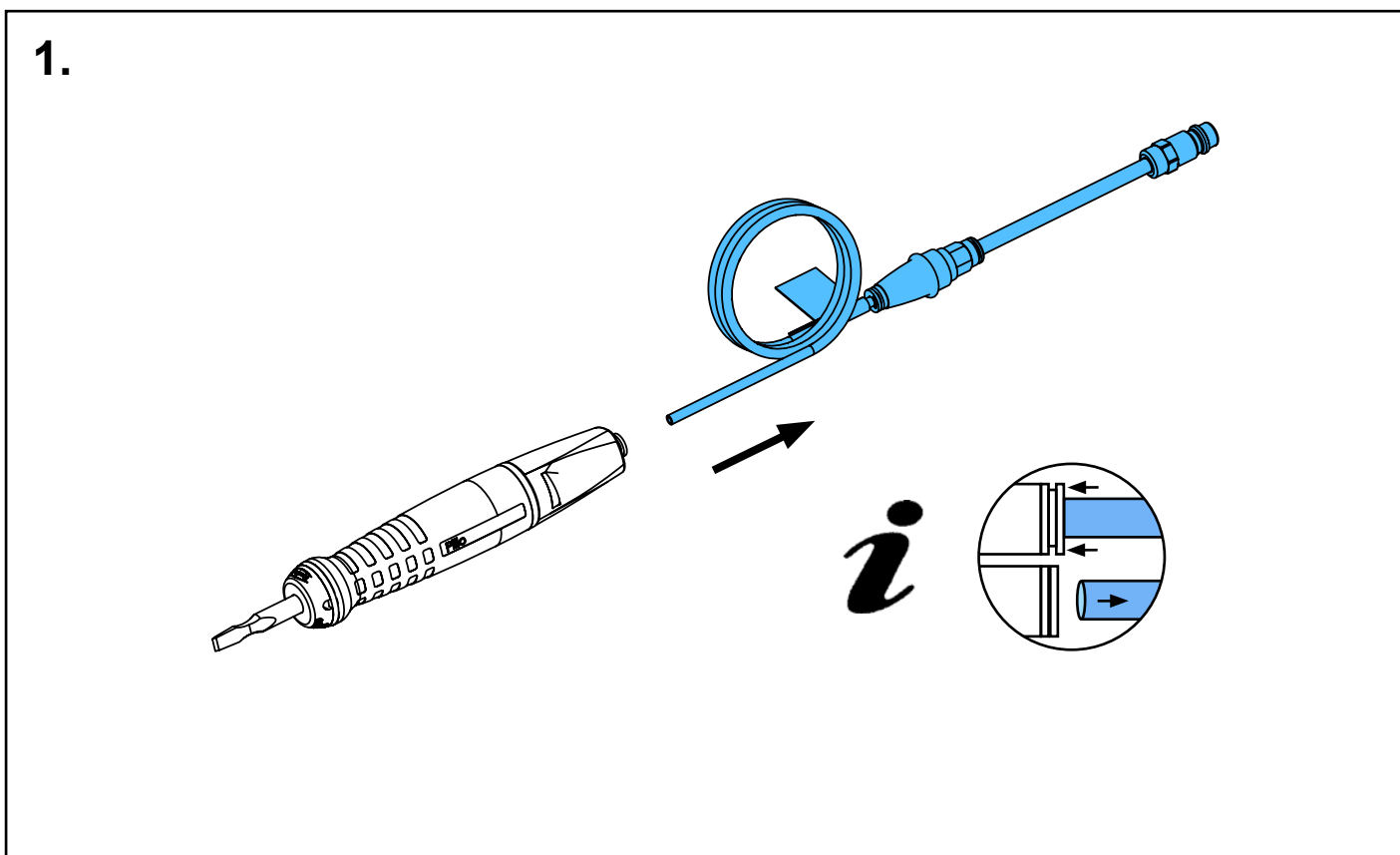
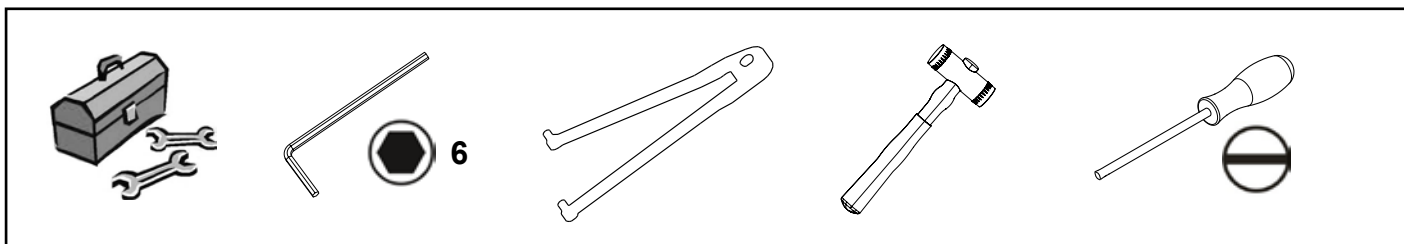
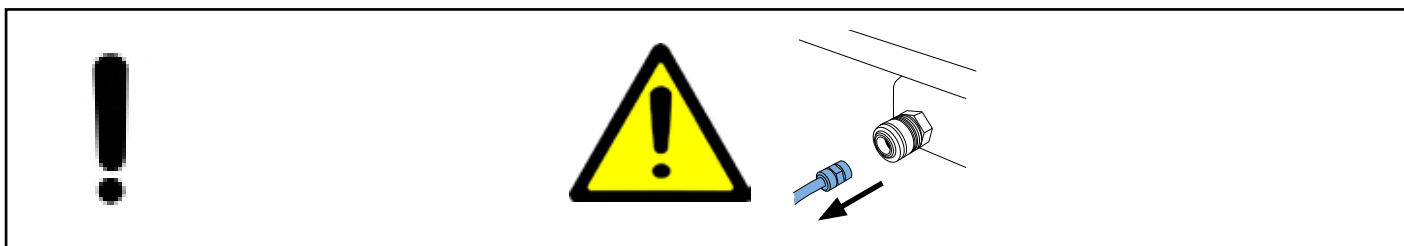
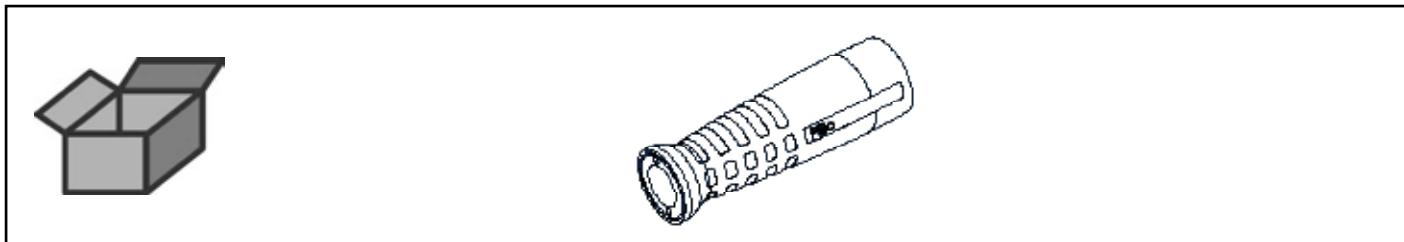


making work easy

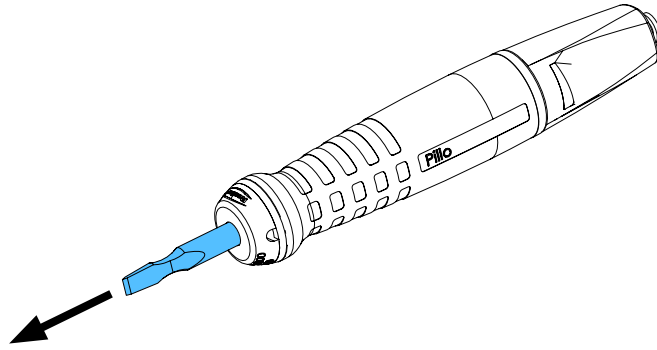
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**90003 6166**

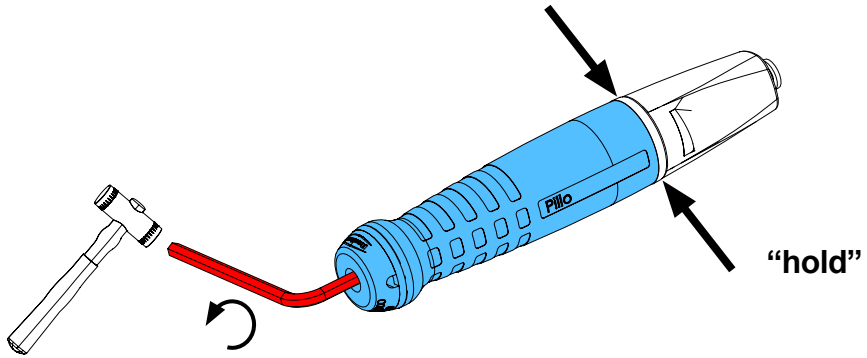
Handstück • Handpiece • Pièce à main • Manipolo • Pieza mano • Ручка



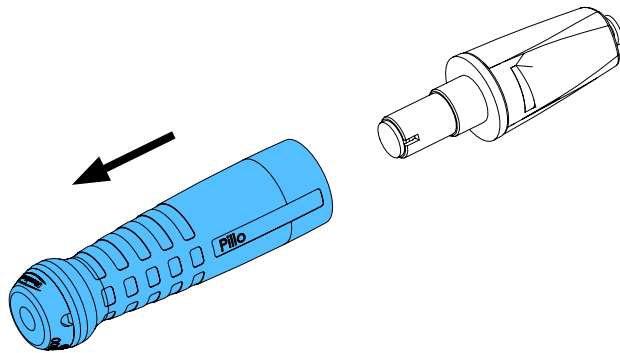
2.



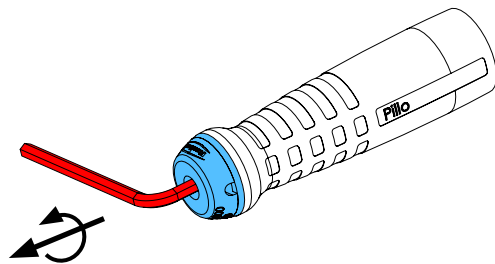
3.



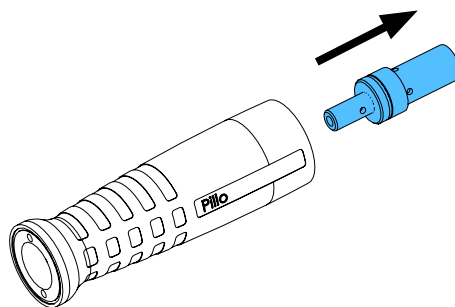
4.



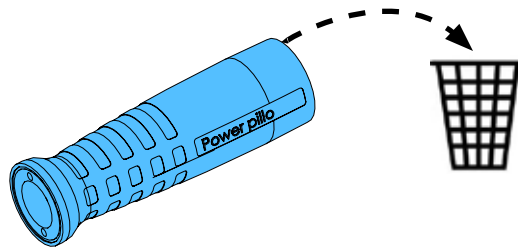
5.



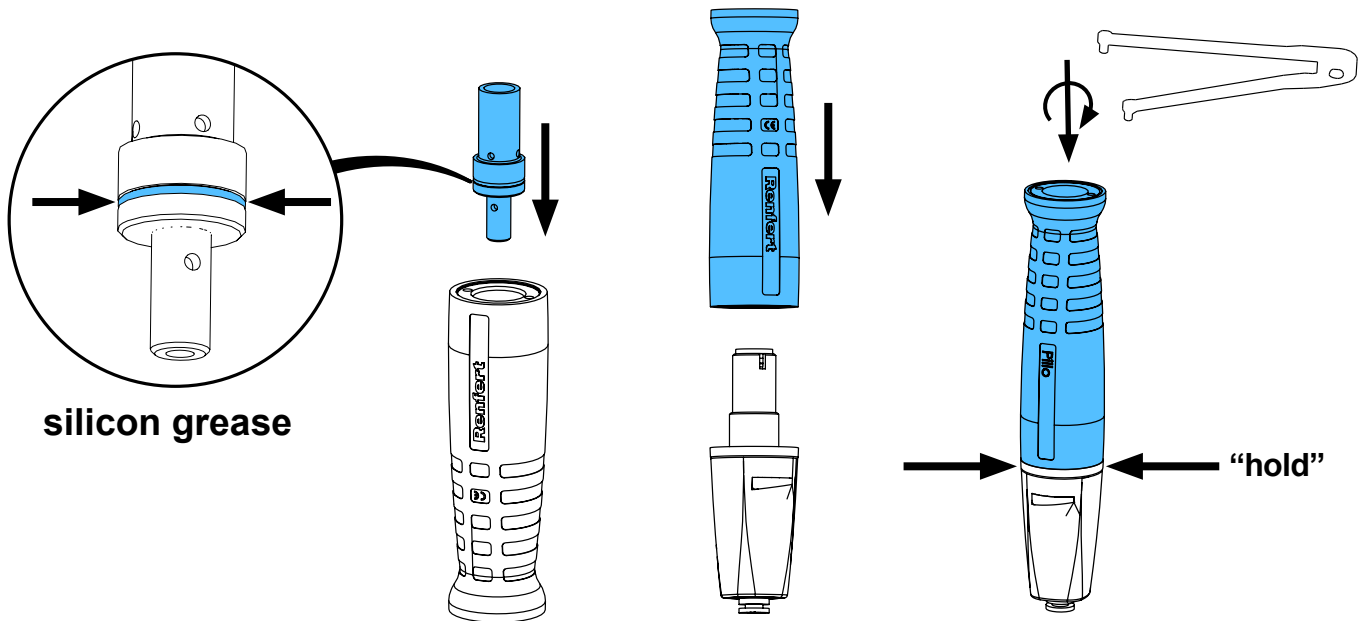
6.



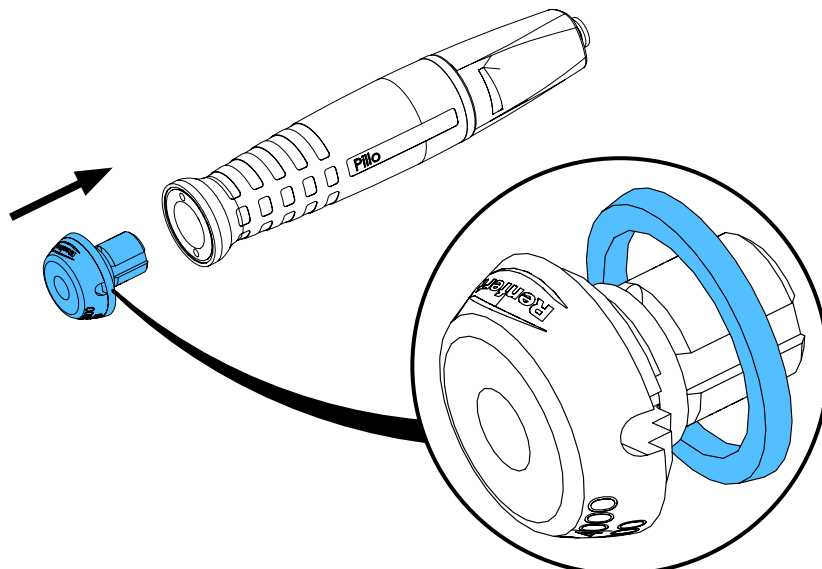
7.



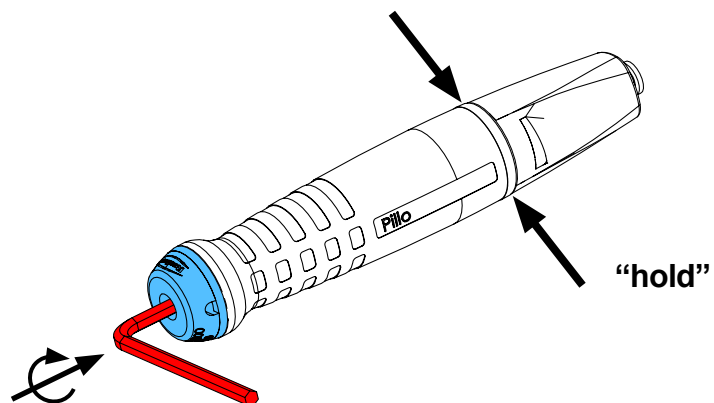
8.



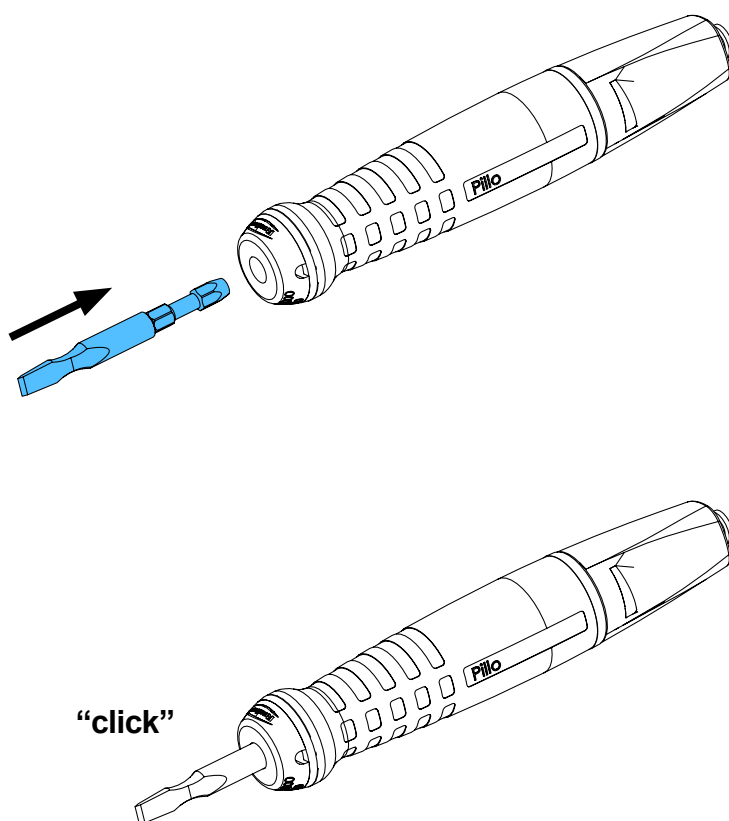
9.



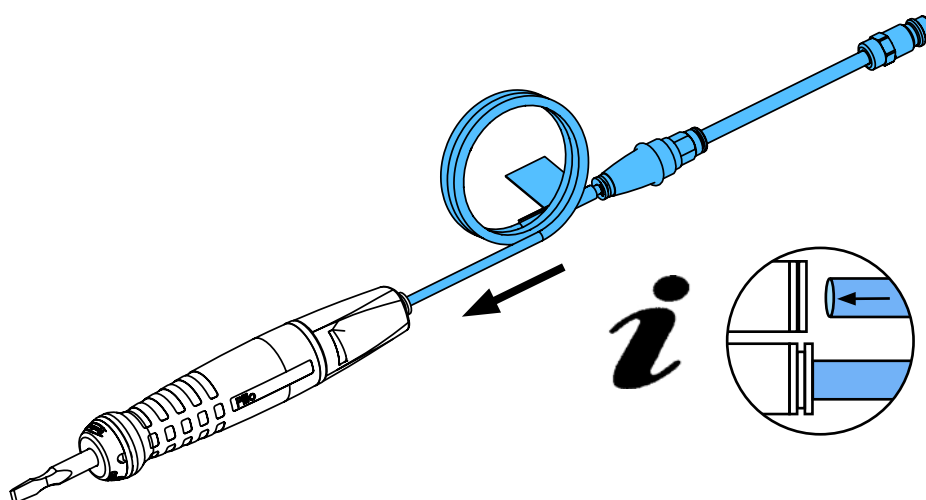
10.



11.



12.



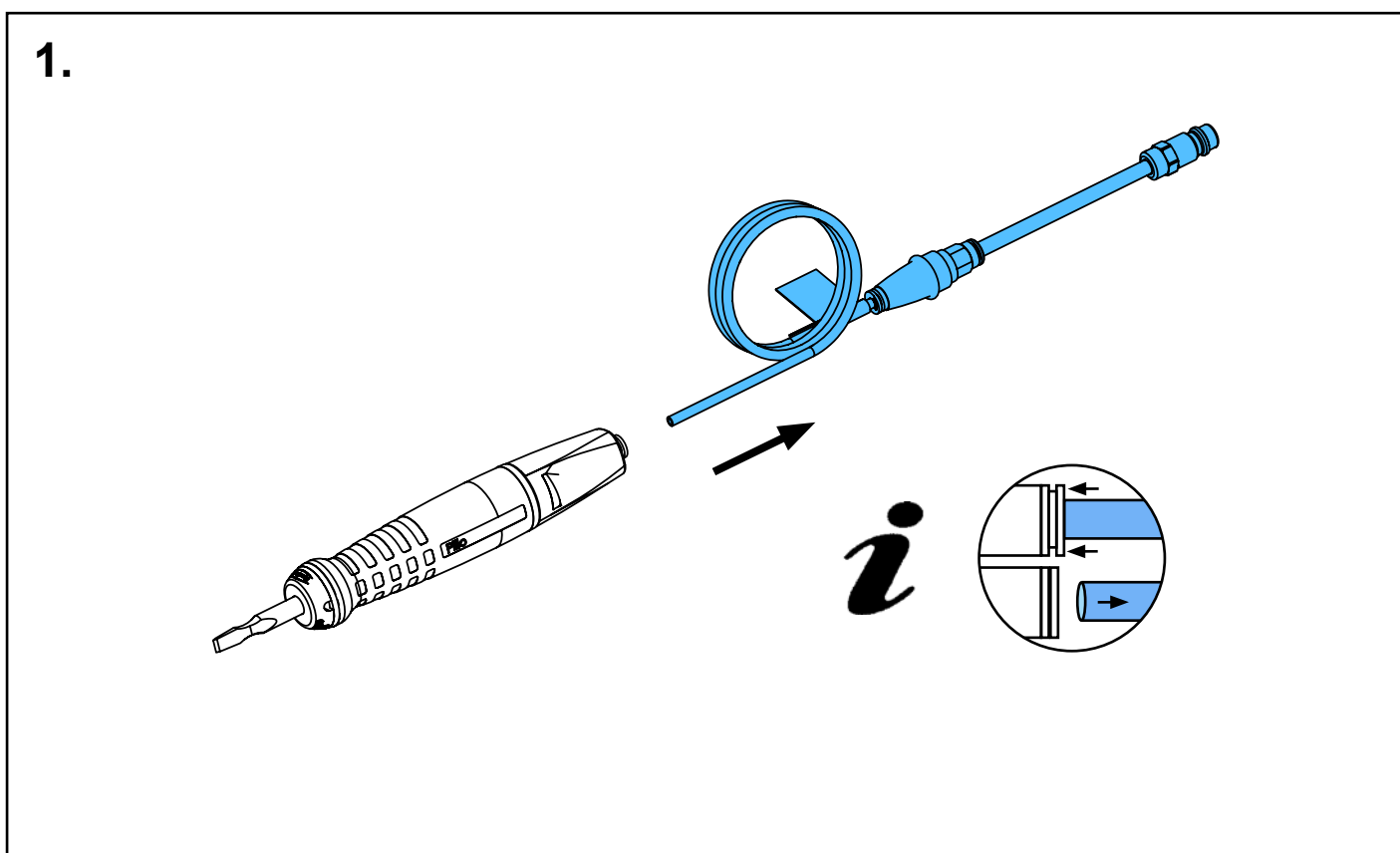
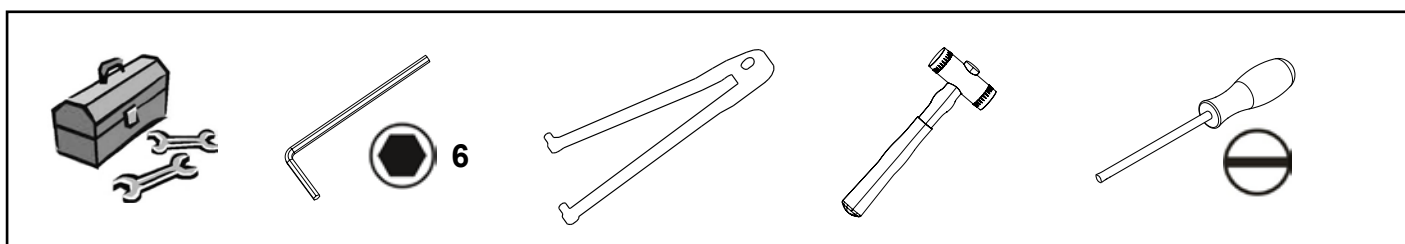
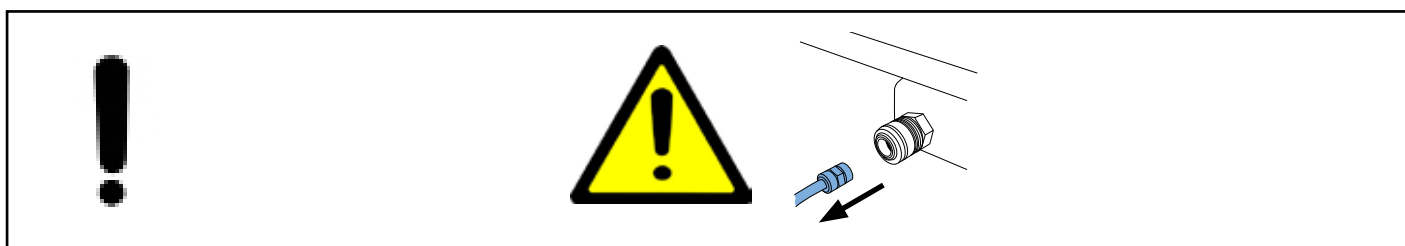
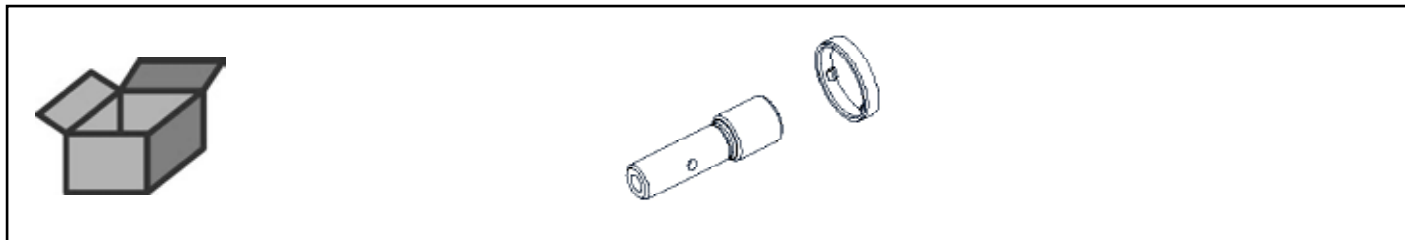


making work easy

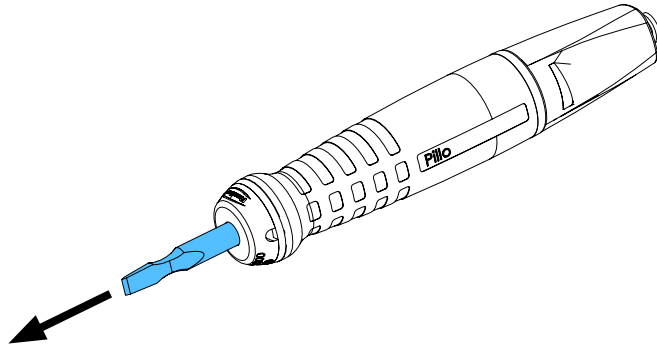
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**90003 5794**

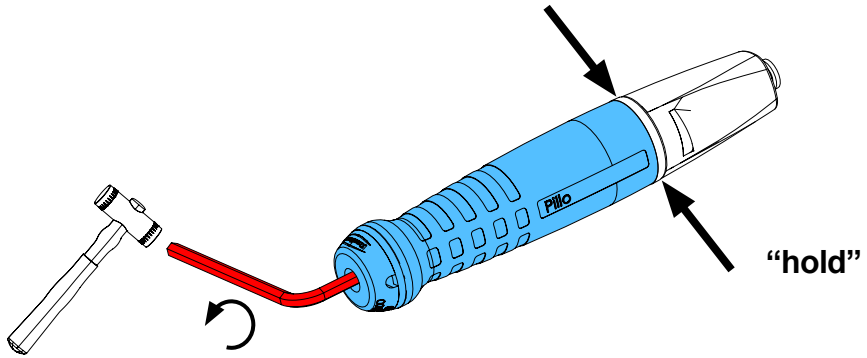
Kolben • Piston • Piston • Pistone • Pistón • Поршень



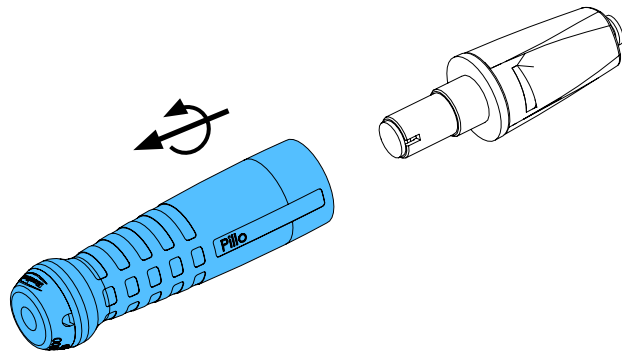
2.



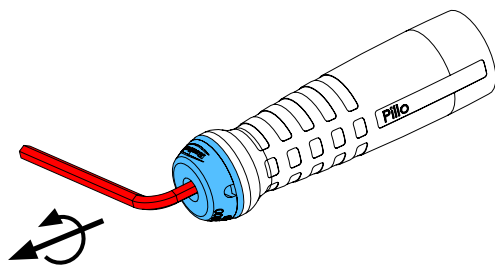
3.



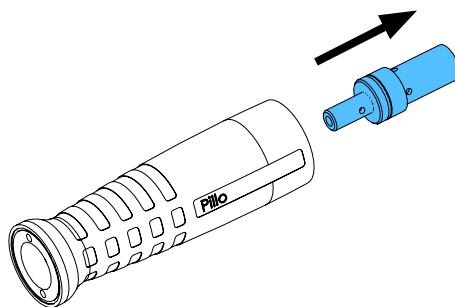
4.



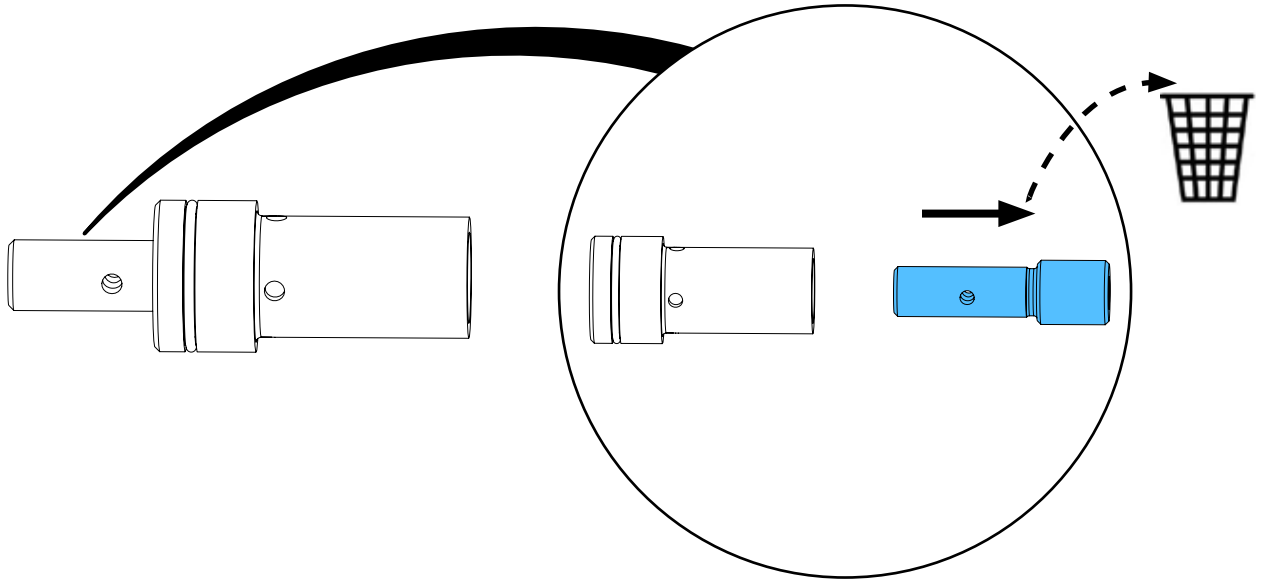
5.



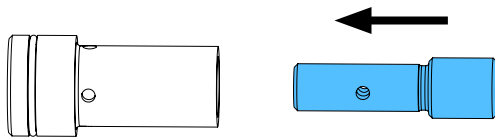
6.



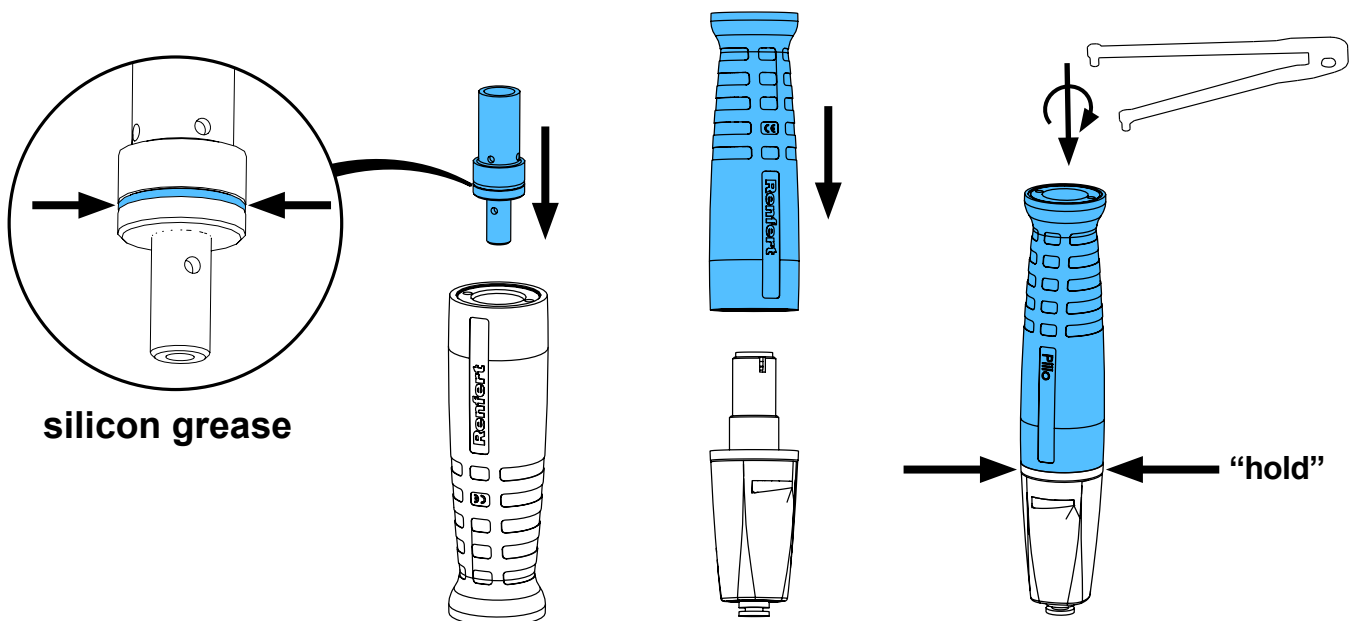
7.



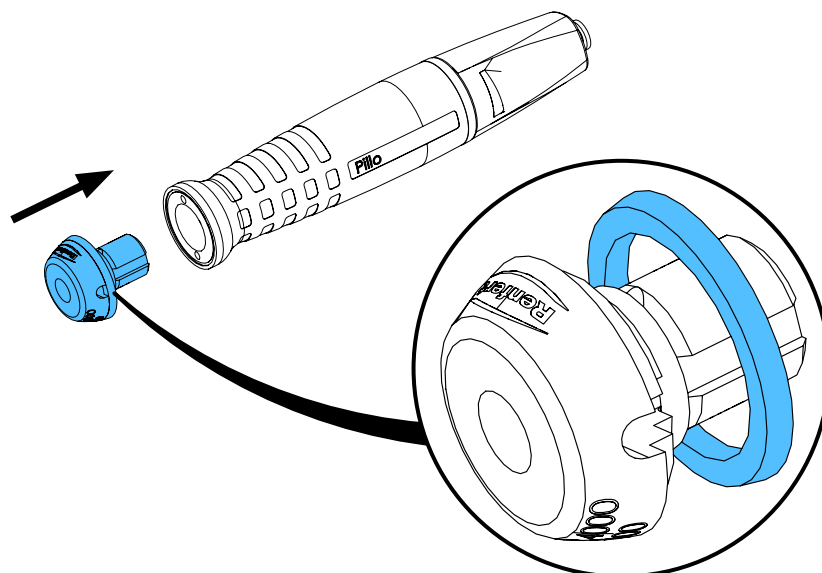
8.



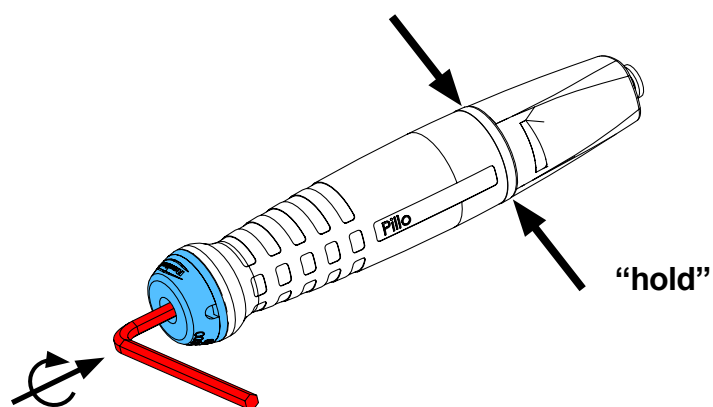
9.



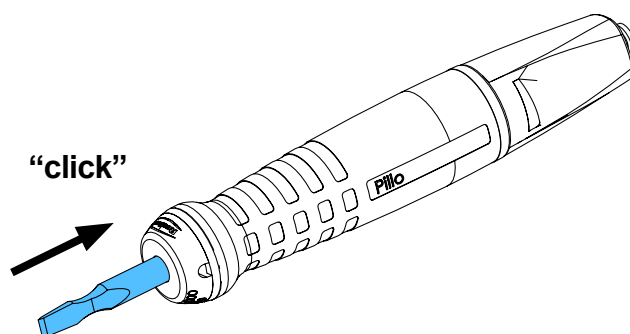
10.



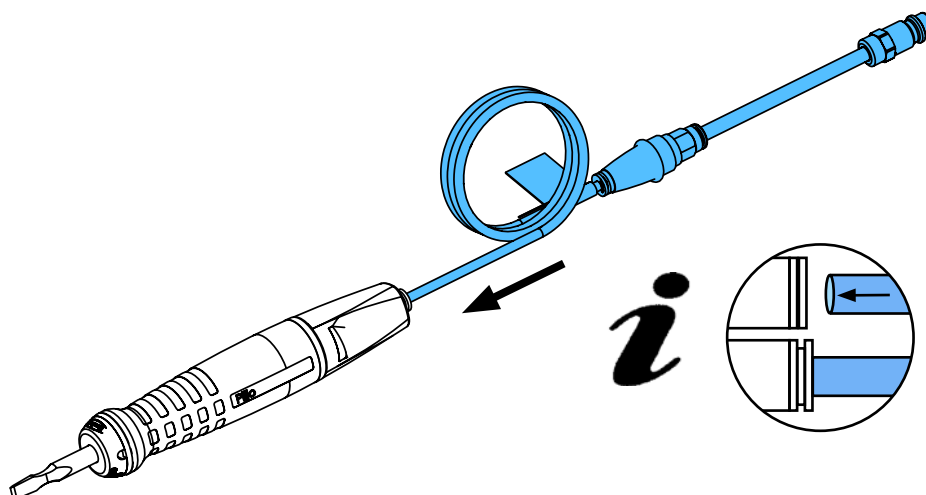
11.



12.



13.



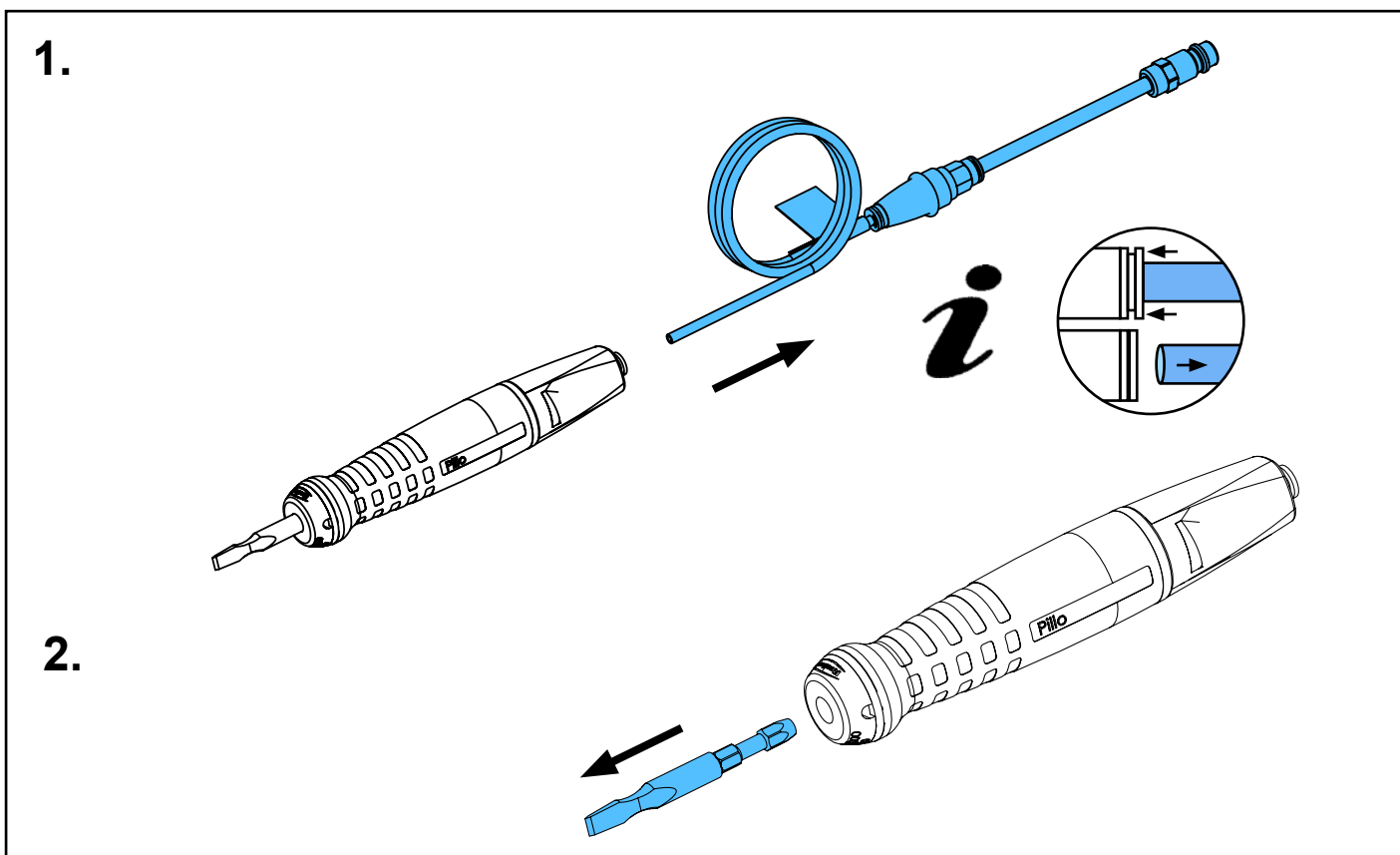
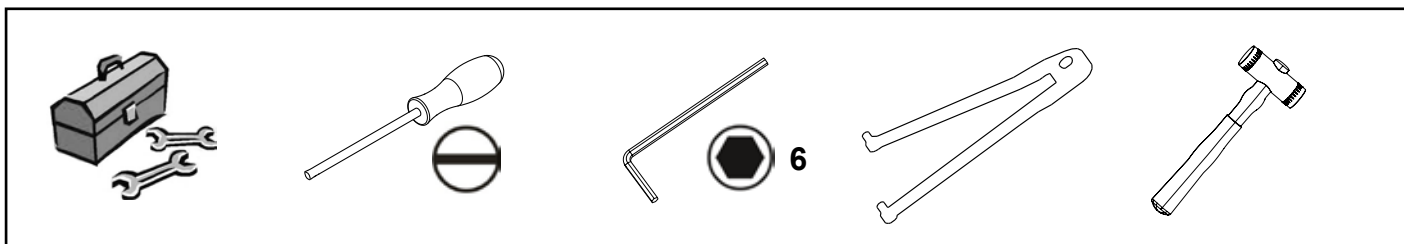
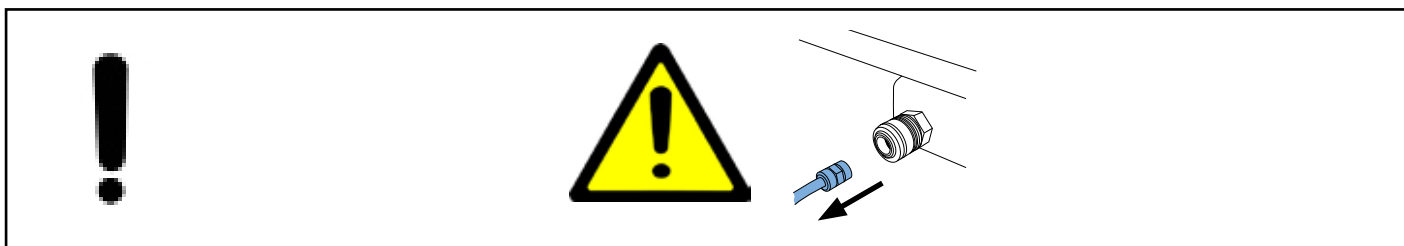
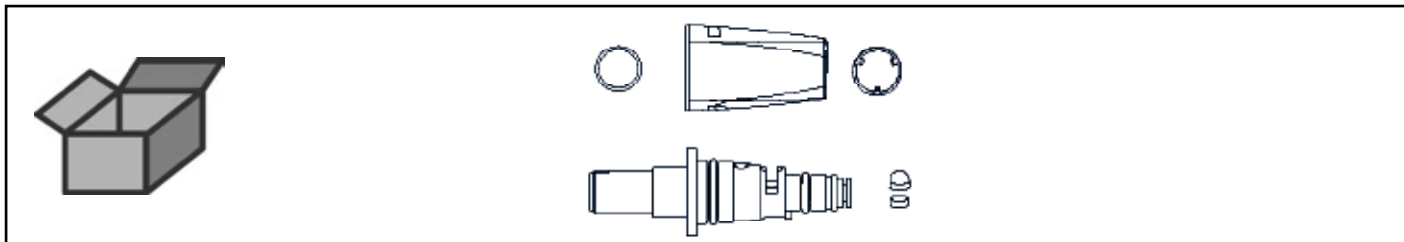


making work easy

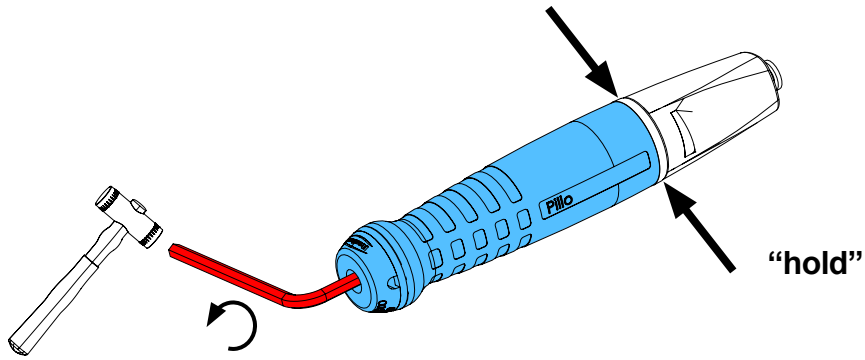
Montageanleitung • Assembly Instruction • Instruction d'installation  
Istruzioni l'istallazione • Instrucciones de montaje • Руководство по  
монтажу

**90003 5797**

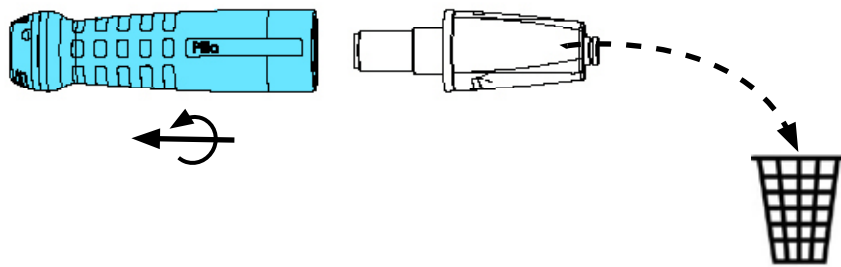
Ventil • Valve • Soupape • Valvola • Válvula • Клапан



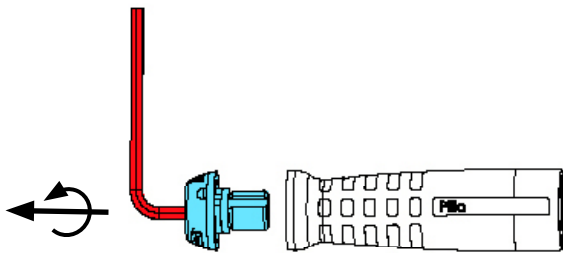
3.



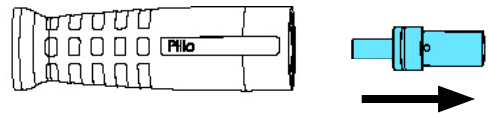
4.



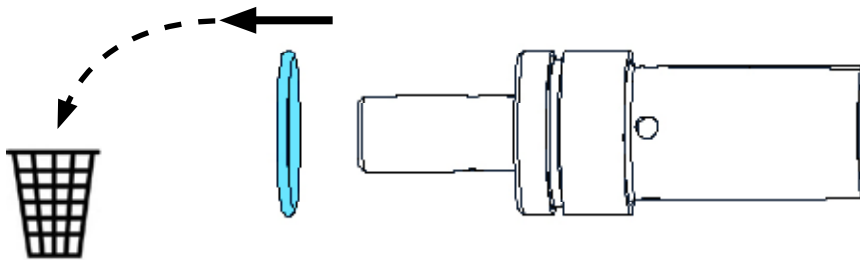
5.



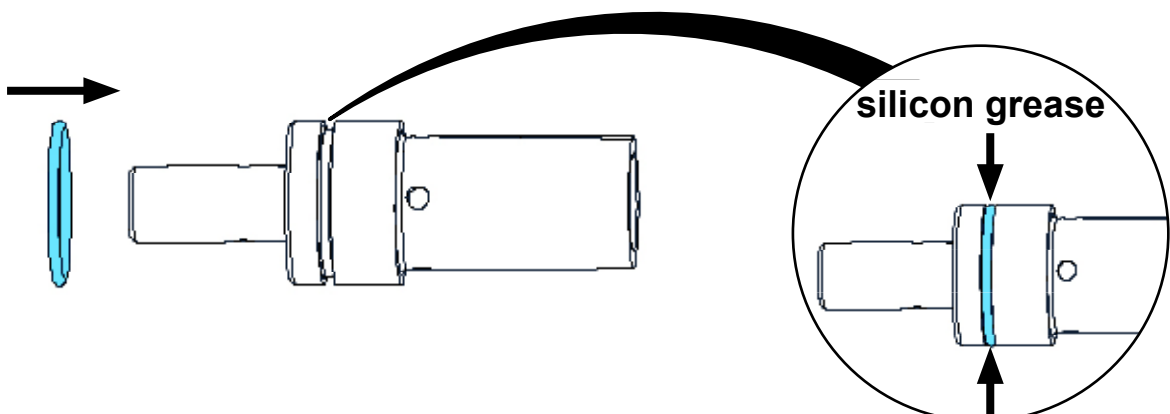
6.



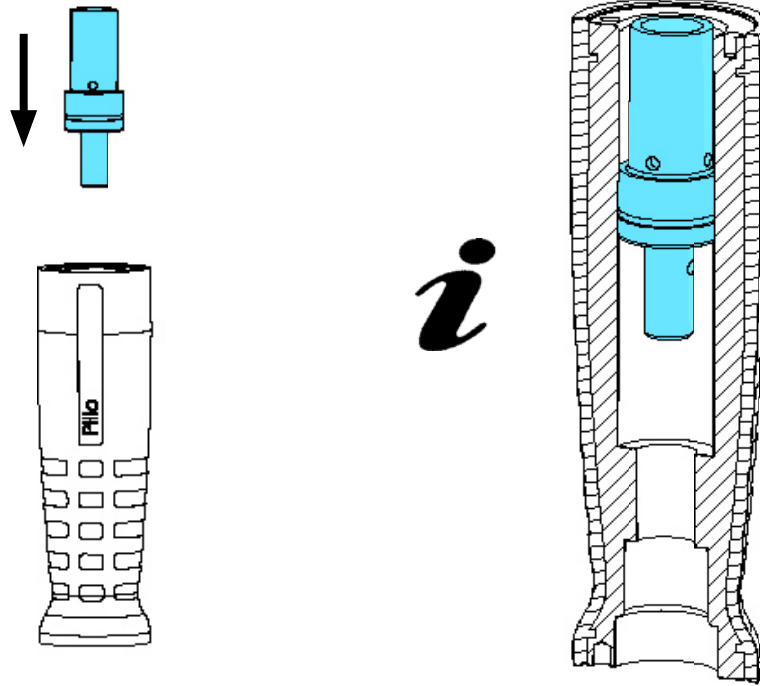
7.



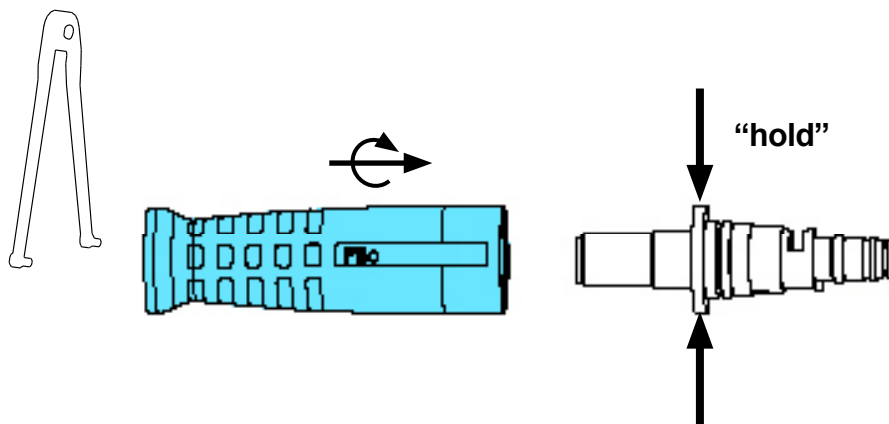
8.



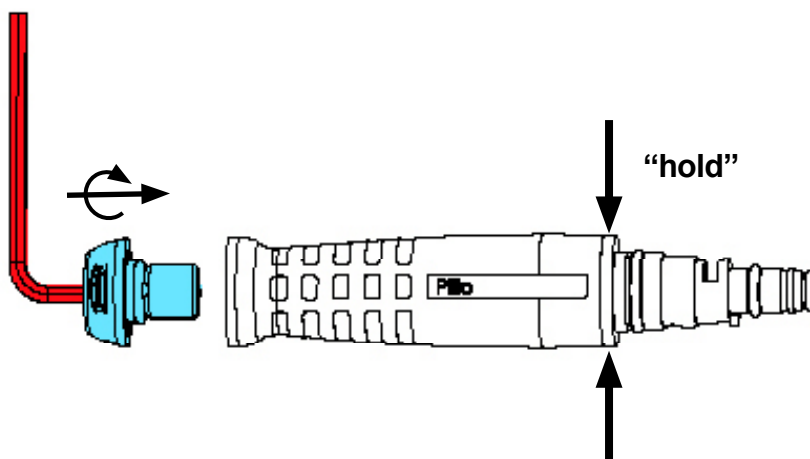
9.



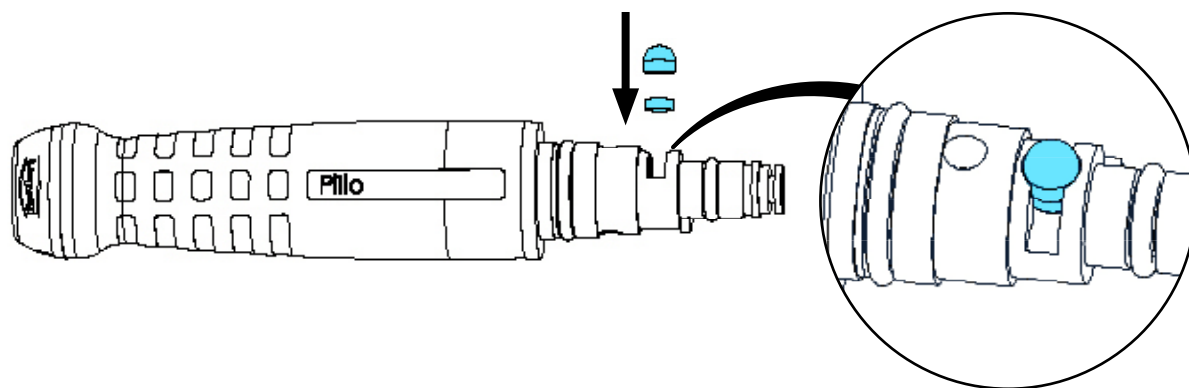
10.



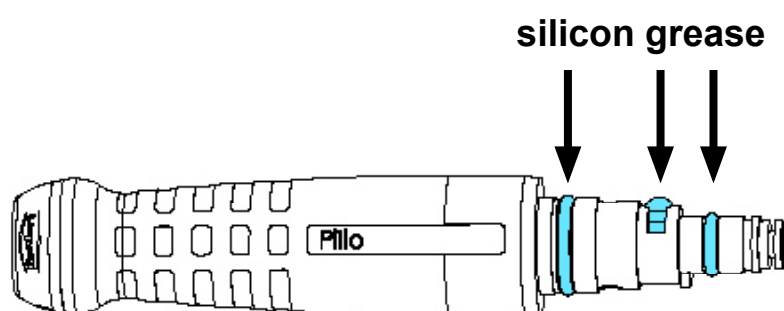
11.



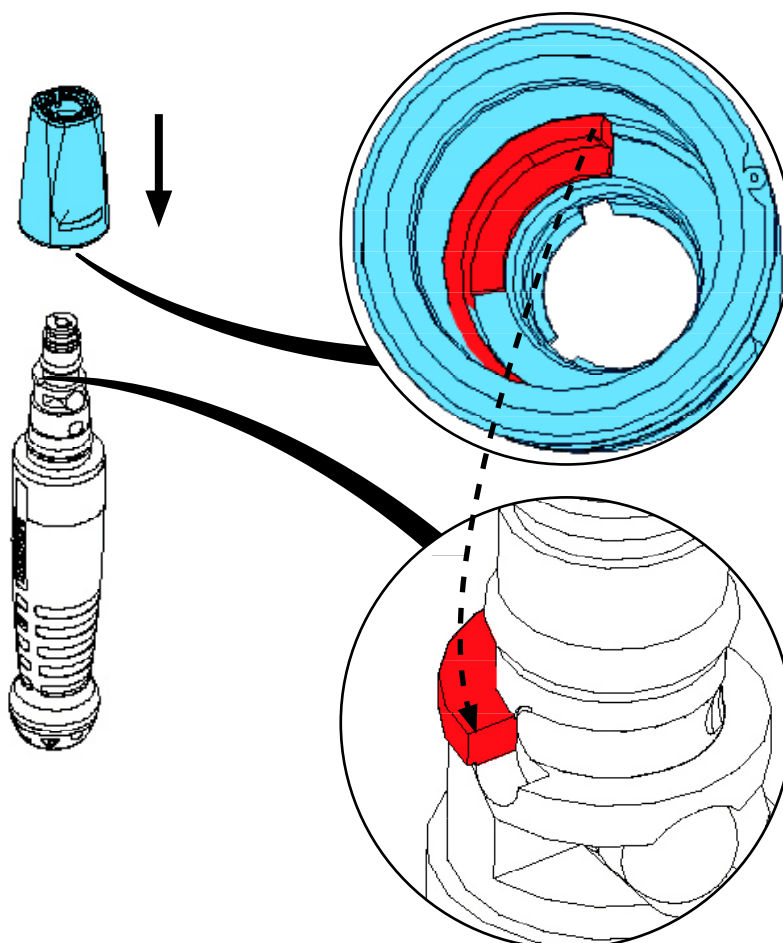
12.



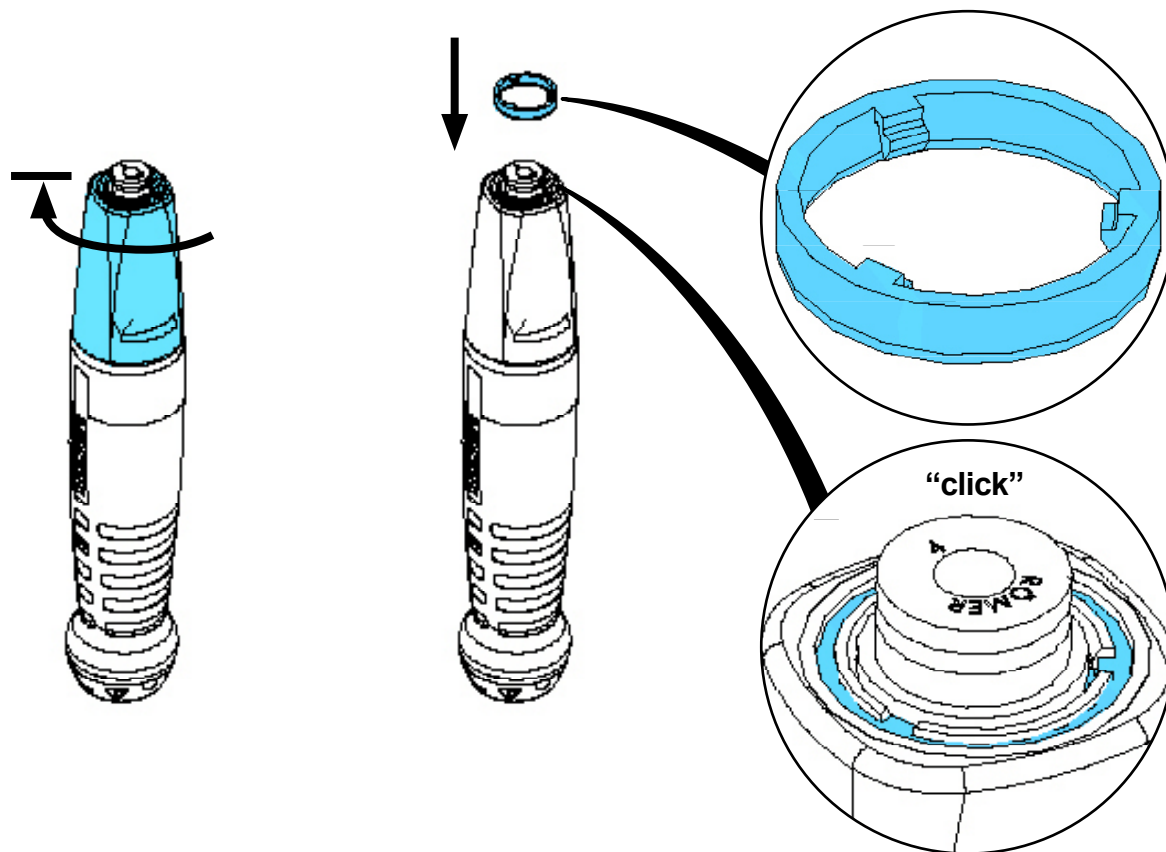
13.



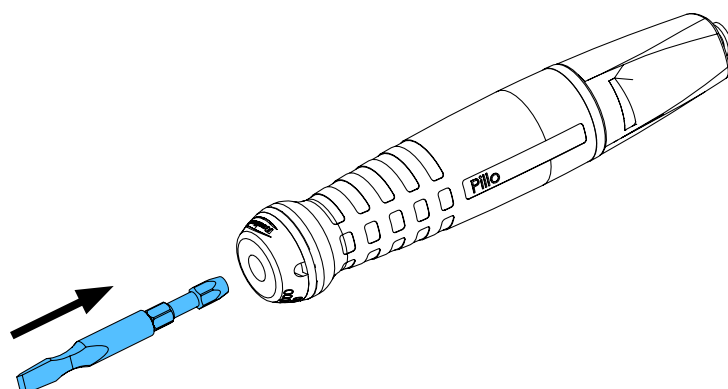
14.



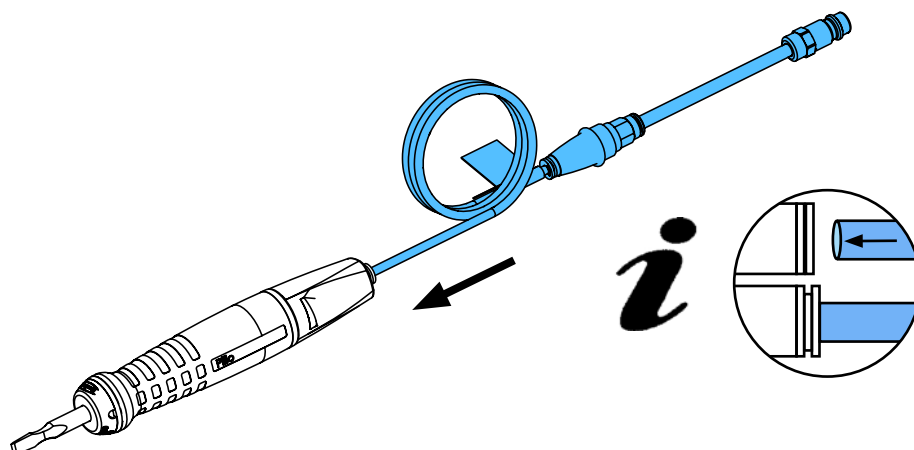
15.



16.



17.







**Hochaktuell und ausführlich auf ...**  
**Up to date and in detail at ...**  
**Actualisé et détaillé sous ...**  
**Aggiornato e dettagliato su ...**  
**La máxima actualidad y detalle en ...**  
**Актуально и подробно на ...**

**[www.renfert.com](http://www.renfert.com)**

Renfert GmbH • Industriegebiet • 78247 Hilzingen/Germany  
Tel.: +49 7731 82 08-0 • Fax: +49 7731 82 08-70  
[www.renfert.com](http://www.renfert.com) • [info@renfert.com](mailto:info@renfert.com)

Renfert USA • 3718 Illinois Avenue • St. Charles IL 60174/USA  
Tel.: +1 6307 62 18 03 • Fax: +1 6307 62 97 87  
[www.renfert.com](http://www.renfert.com) • [info@renfertusa.com](mailto:info@renfertusa.com)  
USA: Free call 800 336 7422